

Verrouillage d'embrayage (XL200 SUPER FARMER)

Relever complètement la manette d'embrayage et la verrouiller. Pour déverrouiller, tirer sur la manette et la dégager de manière à ce qu'il soit possible d'embrayer.

PRECAUTION: Veiller à ce que la garde soit convenable. Freiner au démarrage afin d'éviter les brutaux.

Dispositif anti-eurayage de frein (XL200 SUPER FARMER)

Relever complètement le levier anti-eurayage de frein et la verrouiller. Pour déverrouiller, tirer sur le levier et le dégager de manière à ce qu'il soit possible de libérer le frein.

PRECAUTION: Veiller à ce que la garde soit convenable. Freiner au démarrage afin d'éviter les brutaux.

Kupplungsverriegelungsmechanismus (XL200 SUPER FARMER)

Den Kupplungshebel ganz anziehen und den Kupplungsverriegelungshebel einrasten. Zum Ausrasten ziehen und den Kupplungshebel loslassen, so daß die Kupplung eingerückt werden kann.

VORSICHT: Richtiges freies Spiel ist einzuhalten. Um einen ruckartigen Start zu vermeiden, beim Starten die Bremsen ziehen.

Bremsverriegelungsmechanismus (XL200 SUPER FARMER)

Den Bremshebel ganz anziehen und den Bremsverriegelungshebel einrasten. Zum Ausrasten ziehen und den Bremshebel loslassen, so daß die Bremse eingerückt werden kann.

VORSICHT: Richtiges freies Spiel ist einzuhalten. Um einen ruckartigen Start zu vermeiden, beim Starten die Bremsen ziehen.